EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 6. 10. 2016
COM(2016) 642 final

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY

o schválení uzavretia Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátska k Európskej únii Európskou komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Pripojený návrh predstavuje právny nástroj na odporúčanie na rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľuje uzavretie Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej, Európskou komisiou konajúcou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu s cieľom zohľadniť pristúpenie Chorvátskej republiky k Európskej únii (ďalej len „protokol“).

Podľa Aktu o pristúpení pristúpi Chorvátsko k medzinárodným dohodám podpísaným alebo uzavretým Európskou úniou a jej členskými štátmi prostredníctvom protokolu k uvedeným dohodám.

Dohoda o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná v Luxemburgu 16. júna 2008 a nadobudla platnosť 1. júna 2015.

Rada 24. septembra 2012 poverila Komisiu, aby v mene Európskej únie a jej členských štátov a Chorvátskej republiky začala s Bosnou a Hercegovinou rokovať o uzavretí Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii.

V období od 13. decembra 2012 do 28. apríla 2016 sa uskutočnilo niekoľko kôl rokovaní. Po ďalších technických konzultáciách a výmenách korešpondencie bol 18. júla 2016 parafovaný protokol Komisiou a Bosnou a Hercegovinou.

Komisia navrhuje, aby Rada rozhodla o podpise a predbežnom vykonávaní protokolu a uzatvorila protokol v mene Európskej únie a jej členských štátov. Európske spoločenstvo pre atómovú energiu (ďalej len „ESAE“) je takisto stranou Dohody o stabilizácii a pridružení. V súlade s článkom 101 Zmluvy o ESAE prijíma rozhodnutie o uzatvorení dohody Komisia so súhlasom Rady konajúcej kvalifikovanou väčšinou.

Z tohto dôvodu je potrebné prijať osobitné rozhodnutia o podpísaní a o uzatvorení protokolu tak Európskou úniou, ako aj ESAE.

Na účely uzatvorenia protokolu v mene ESAE Komisia odporúča, aby Rada

– udelila svoj súhlas v súlade s článkom 101 druhým odsekom Zmluvy o ESAE.

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY

o schválení uzavretia Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátska k Európskej únii Európskou komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 101 druhý odsek,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej bola podpísaná 16. júna 2008 a nadobudla platnosť 1. júna 2015[1].

(2) Chorvátska republika sa stala členským štátom Únie 1. júla 2013.

(3) V súlade s článkom 6 ods. 2 druhým pododsekom aktu z roku 2012 o podmienkach pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii by malo byť pristúpenie Chorvátska k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej schválené uzavretím protokolu k uvedenej dohode Radou konajúcou jednomyseľne v mene členských štátov a príslušnou treťou krajinou.

(4) Rada 24. septembra 2012 poverila Komisiu, aby začala rokovania s Bosnou a Hercegovinou s cieľom uzavrieť Protokol k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii (ďalej len „protokol“).

(5) Tieto rokovania boli zavŕšené parafovaním protokolu 18. júla 2016.

(6) Protokol sa vzťahuje na záležitosti patriace do právomoci Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

(7) Uzavretie protokolu Komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu by sa malo schváliť, pokiaľ ide o otázky patriace do právomoci Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

(8) Na podpis a uzavretie protokolu sa vzťahuje samostatný postup, pokiaľ ide o otázky patriace do pôsobnosti Zmluvy o Európskej únii a Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

[1] Ú. v. EÚ L 164, 30.6.2015, s. 2.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľuje uzavretie Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii Európskou komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Text protokolu je pripojený k rozhodnutiu o podpise protokolu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

Za Radu
predseda